

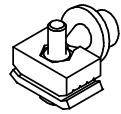
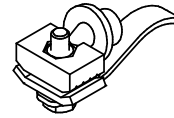
TIGER

ALU 80 X40 beidseitig gedämpft

both-way damped

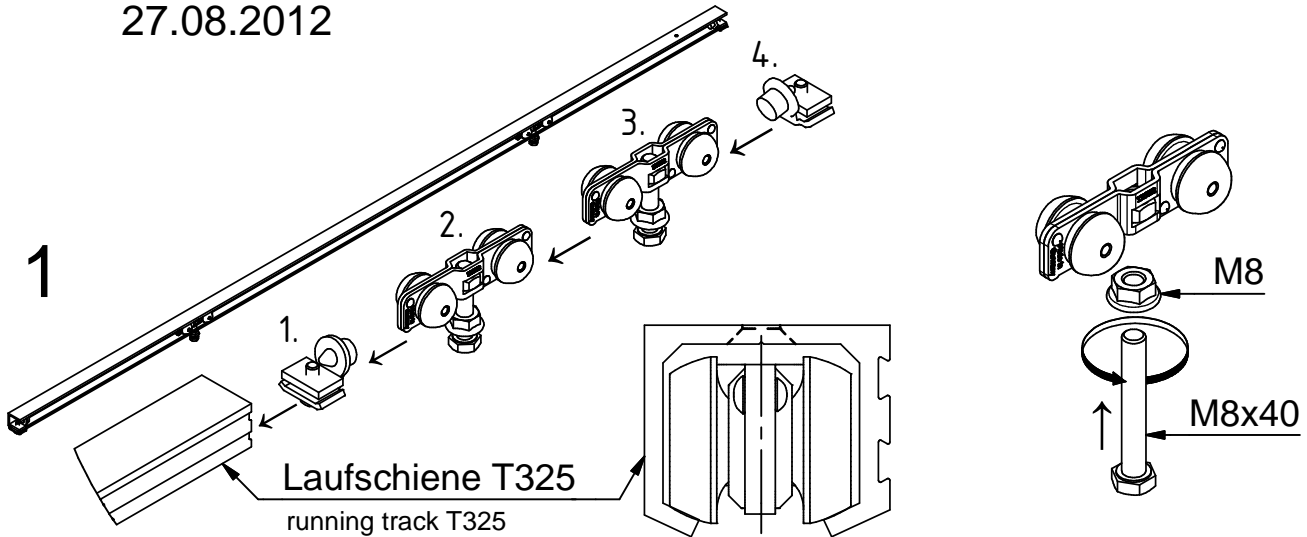
27.08.2012

Bei Einsatz der Einzugsdämpfung, bitte Haltefeder von Stopper entfernen.
While installing softclose unit, please remove catch spring from doorstop.



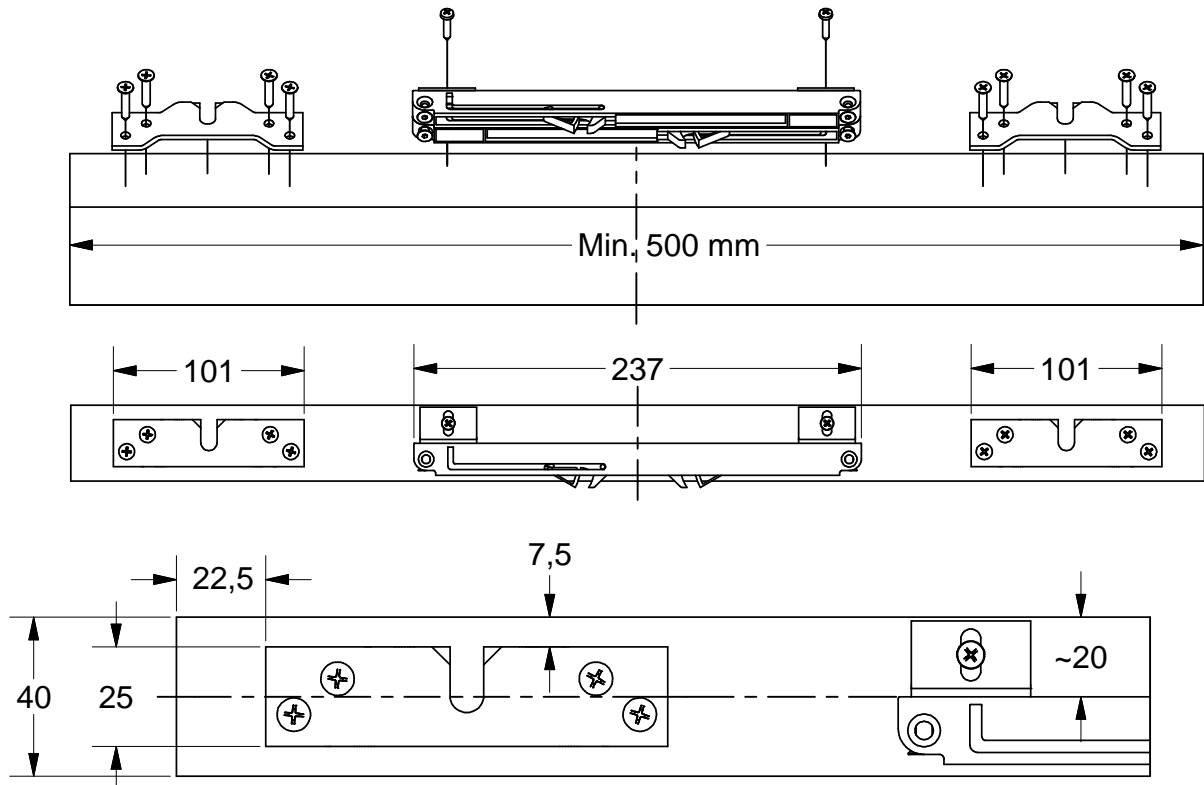
ALU 80 A

ALU 80 AX



Stopper und Laufwagen wie abgebildet in die Laufschiene einschieben.
Insert the stopper and rollers as shown into the track.

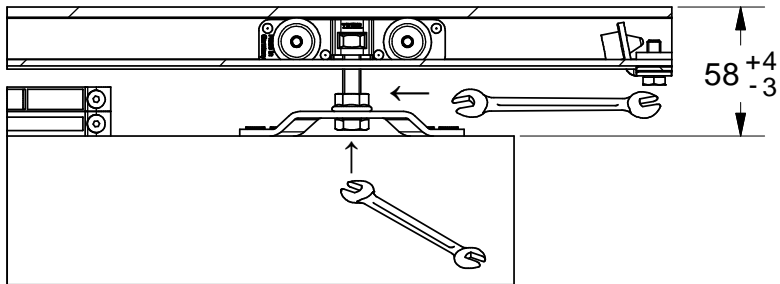
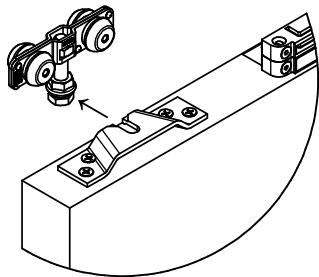
2



Dämpfer und Tragflansche positionieren und festschrauben.
Abstandsmaß Dämpfer = Hinterkante Tür ~ 20 mm
Abstandsmaß Tragflansche = Stirnseite Tür mindestens 22,5 mm

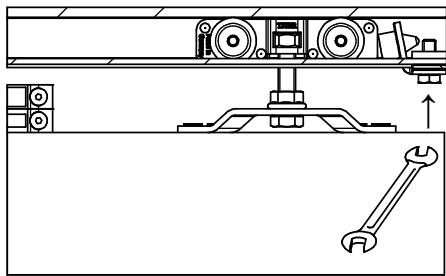
Screw damping unit and mounting flanges. Distance damping unit = rear edge ~ 20 mm
Distance mounting flanges = front edge door at least 22,5 mm

3



Tür einhängen, Aufbauhöhe 58^{+4}_{-3} einstellen und festschrauben.
 Locate the door, set screw to building height 58^{+4}_{-3} and fix it.

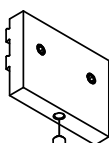
4



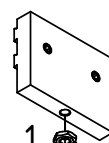
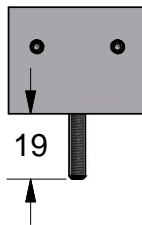
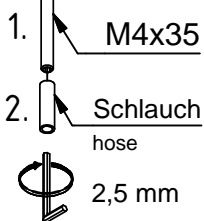
Tür auf beiden Seiten in Position schieben und Stopper festschrauben.
 Bring door on both sides into position and fasten stopper.

5

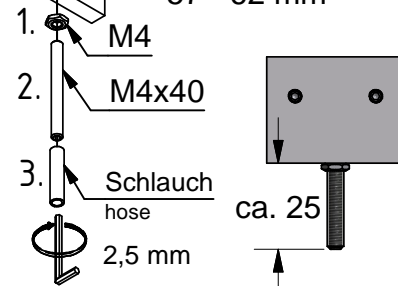
Mitnehmer für passende Aufbauhöhe fertig montieren.
 Bei der **Aufbauhöhe 1** keine Mutter verwenden!
 Assemble trip latch for suitable building height.
 Do not use the nut for building height 1!



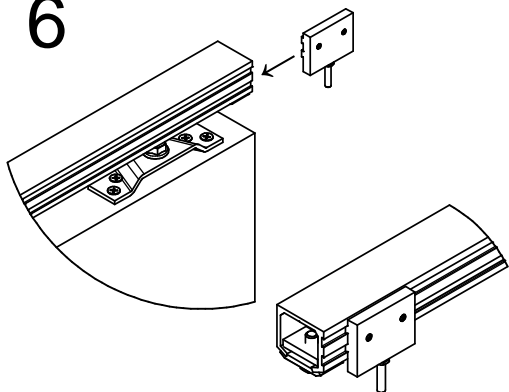
Aufbauhöhe 1
 Building height 1
 55 - 56 mm



Aufbauhöhe 2
 Building height 2
 57 - 62 mm

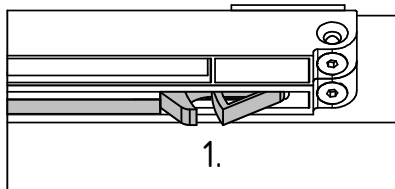


6



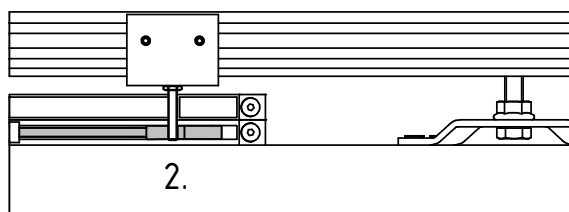
Mitnehmer in die Laufschiene einschieben und bei den Stoppfern positionieren.
 Put both actuators into running track and station them next to the stoppers.

7.



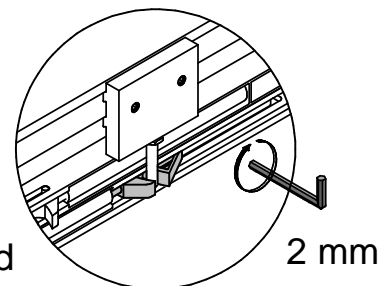
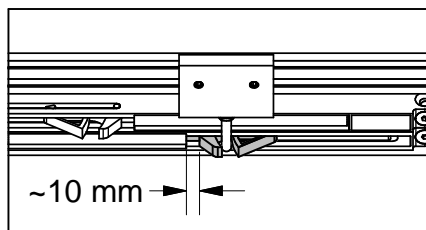
Dämpfer spannen.
 Clamp damping unit.

7.1



Mitnehmer in Dämpfer einschieben und Dämpfung aktivieren.
 Insert the actuator into damping unit to activate it.

7.2



Mitnehmer bis ~10 mm vor Ende Dämpfungsweg schieben und dann festschrauben. Vorgang auf der anderen Seite wiederholen.
 Move actuator ~10 mm before end damping and screw it. Repeat process on opposite side.